

**RÉSEAU DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS
DE L'EST DE L'ONTARIO**

ÉTATS FINANCIERS

31 MARS 2015

**RÉSEAU DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS
DE L'EST DE L'ONTARIO**

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Rapport de l'auditeur indépendant	1
États financiers	
État des résultats et de l'évolution de l'actif net	3
État de la situation financière	4
État des flux de trésorerie	5
Notes complémentaires	6
Renseignements complémentaires	13

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du
Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario

Rapport sur les états financiers

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints du Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2015, et les états des résultats et de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario au 31 mars 2015, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Rapport relatif à d'autres obligations légales et réglementaires

Conformément aux exigences de la Loi sur les personnes morales de l'Ontario, nous déclarons qu'à notre avis, ces normes ont été appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.



Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Ottawa (Ontario)

Le 11 mai 2015

RÉSEAU DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS DE L'EST DE L'ONTARIO

ÉTAT DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2015

3

	2015	2014
REVENUS		
Subventions et contributions (annexe A)	1 563 957 \$	1 263 982 \$
Autres	17 899	4 013
	1 581 856	1 267 995
CHARGES D'EXPLOITATION		
Salaires et avantages sociaux	1 050 499	956 329
Charges directes des projets (note 3)	174 524	17 000
Sous-traitants et honoraires professionnels	114 158	59 377
Loyer	75 694	72 736
Communications et engagement communautaire	33 749	41 675
Frais de déplacement	30 958	29 389
Fournitures et frais de bureau	27 303	26 930
Services informatiques	24 029	22 704
Frais de réunion	20 837	19 819
Traduction	9 198	13 500
Assurances	4 745	3 932
Formation du personnel et soutien des ressources humaines	1 621	2 274
Amortissement des immobilisations	3 753	564
	1 571 068	1 266 229
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES	10 788	1 766
ACTIF NET AU DÉBUT	85 212	83 446
ACTIF NET À LA FIN	96 000 \$	85 212 \$

RÉSEAU DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS DE L'EST DE L'ONTARIO

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

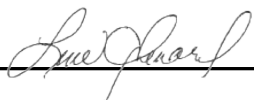
31 MARS 2015


4

	2015	2014
ACTIF		
ACTIF À COURT TERME		
Encaisse	379 323 \$	294 560 \$
Débiteurs (note 4)	51 795	30 259
Frais payés d'avance	26 971	-
	458 089	324 819
IMMOBILISATIONS (note 5)	19 948	1 317
	478 037 \$	326 136 \$
PASSIF		
PASSIF À COURT TERME		
Créditeurs et frais courus (note 7)	277 850 \$	185 563 \$
Subventions et contributions reportées (note 8)	85 161	55 361
	363 011	240 924
APPORTS REPORTÉS LIÉS AUX IMMOBILISATIONS (note 9)	19 026	-
	382 037	240 924
ACTIF NET		
Non affecté	96 000	85 212
	478 037 \$	326 136 \$

Engagements contractuels (note 11) et éventualités (note 12)

AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION


_____, administrateur


_____, administrateur

**RÉSEAU DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS
DE L'EST DE L'ONTARIO**

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2015

5

	2015	2014
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT		
Excédent des produits sur les charges	10 788 \$	1 766 \$
Ajustements pour :		
Amortissement des immobilisations	3 753	564
Amortissement des apports reportés liés aux immobilisations	(3 358)	-
	11 183	2 330
Variation nette des éléments hors caisse du fonds de roulement :		
Débiteurs	(21 536)	95 050
Frais payés d'avance	(26 971)	-
Créditeurs et frais courus	92 287	(35 057)
Subventions et contributions reportées	29 800	45 559
	84 763	107 882
ACTIVITÉ D'INVESTISSEMENT		
Acquisition d'immobilisations	(22 384)	-
ACTIVITÉ DE FINANCEMENT		
Apports reportés liés aux immobilisations	22 384	-
AUGMENTATION DE L'ENCAISSE	84 763	107 882
ENCAISSE AU DÉBUT	294 560	186 678
ENCAISSE À LA FIN	379 323 \$	294 560 \$

RÉSEAU DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS DE L'EST DE L'ONTARIO

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2015

6

1. STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS

Le Réseau, un organisme sans but lucratif constitué en vertu de la Loi sur les personnes morales de l'Ontario, a pour but d'assurer aux francophones de l'Est de l'Ontario l'accès, en français, à toute la gamme de soins et de services de santé de qualité. L'organisme est un organisme de bienfaisance au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu et, à ce titre, est exonéré d'impôt.

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Le Réseau applique les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (NCOSBL) de la Partie III du Manuel de CPA Canada – Comptabilité.

Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers selon les NCOSBL exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés au titre des actifs et des passifs et sur les montants comptabilisés au titre des produits et des charges pour les exercices visés. Les principales estimations portent sur la dépréciation des actifs financiers et la durée de vie utile des immobilisations.

Constatation des produits

Le Réseau comptabilise les subventions et contributions selon la méthode du report. Les subventions et contributions affectées sont constatées à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées.

Les commandites sont constatées à titre de produits lorsque l'événement commandité a lieu.

Les autres produits sont comptabilisés lorsqu'ils sont gagnés.

Services reçus à titre bénévole

Le Réseau ne pourrait exercer ses activités sans les services qu'il reçoit de nombreux bénévoles qui lui consacrent un nombre d'heures considérable. En raison de la complexité inhérente à la compilation de ces heures et à la détermination de leur juste valeur, les services reçus à titre bénévole ne sont pas constatés dans les états financiers.

Ventilation des charges

Le Réseau ventile certaines de ses charges d'exploitation générale aux projets selon une clé de répartition qu'il juge appropriée. Les salaires et avantages sociaux sont ventilés en proportion du temps consacré et les autres charges d'exploitation sont ventilées en proportion des produits attribuables à chaque projet.

Instruments financiers

Évaluation des instruments financiers

Le Réseau évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à la juste valeur, sauf dans le cas de certaines opérations qui ne sont pas conclues dans des conditions de concurrence normale.

RÉSEAU DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS DE L'EST DE L'ONTARIO

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2015

7

2. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Instruments financiers (suite)

Il évalue ultérieurement tous ses actifs financiers et ses passifs financiers au coût après amortissement, à l'exception des placements dans des instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif, qui sont évalués à la juste valeur. Les variations de juste valeur sont comptabilisées aux résultats.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement se composent de l'encaisse et des débiteurs.

Les passifs financiers évalués au coût après amortissement se composent des créditeurs et frais courus.

Dépréciation

Les actifs financiers évalués au coût sont soumis à un test de dépréciation s'il existe des indications d'une possible dépréciation. Le Réseau détermine s'il y a eu un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs de l'actif financier. Si c'est le cas, il réduit la valeur comptable de l'actif à la valeur actualisée des flux de trésorerie attendus de l'actif ou au prix qu'il pourrait obtenir de la vente de l'actif à la date de clôture selon le plus élevé des deux montants. Le montant de réduction de valeur est comptabilisé aux résultats. La moins-value déjà comptabilisée peut faire l'objet d'une reprise de valeur dans la mesure de l'amélioration, sans être supérieure à ce qu'elle aurait été à la date de reprise si la moins-value n'avait jamais été comptabilisée. Cette reprise est comptabilisée aux résultats.

Coûts de transaction

Le Réseau comptabilise ses coûts de transaction aux résultats de l'exercice où ils sont engagés. Cependant, les coûts de transaction relatifs à des instruments financiers évalués ultérieurement au coût après amortissement sont présentés en réduction de la valeur comptable de l'actif ou du passif financier et comptabilisés aux résultats sur la durée de l'instrument en vertu de la méthode linéaire.

Immobilisations

L'équipement informatique et de bureau est comptabilisé au coût. Il est amorti en fonction de sa durée de vie utile selon la méthode de l'amortissement dégressif au taux annuel de 30 %.

Dépréciation d'actifs à long terme

Les actifs à long terme sont soumis à un test de dépréciation lorsque des événements ou des changements de situation indiquent que leur valeur comptable pourrait ne pas être recouvrable. Une perte de valeur est comptabilisée lorsque leur valeur comptable excède les flux de trésorerie non actualisés découlant de leur utilisation et de leur sortie éventuelle. La perte de valeur comptabilisée est mesurée comme étant l'excédent de la valeur comptable de l'actif sur sa juste valeur.

RÉSEAU DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS DE L'EST DE L'ONTARIO

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2015

8

3. CHARGES DES PROJETS

Les charges totales des projets du Réseau contiennent des charges directes de 174 524 \$ (2014 : 17 000 \$) et des charges d'exploitation ventilées pour un total de 415 415 \$ (2014 : 258 239 \$). Les charges totales des projets se présentent comme suit :

	2015			Total
	Charges ventilées			
	Salaires et avantages sociaux	Charges de fonctionnement	Charges directes	
Appui au Réseautage	175 198 \$	70 821 \$	17 001 \$	263 020 \$
Adaptation des services de santé	35 786	20 503	44 554	100 843
Promotion de la santé	23 660	8 000	54 820	86 480
Orientations en santé mentale	49 959	-	-	49 959
Variable linguistique	24 989	721	8 835	34 545
Projets en santé mentale	-	1 000	20 732	21 732
Formation linguistique et adaptation culturelle	4 778	-	28 582	33 360
Regroupement des entités	-	-	-	-
	314 370 \$	101 045 \$	174 524 \$	589 939 \$

	2014			Total
	Charges ventilées			
	Salaires et avantages sociaux	Charges de fonctionnement	Charges directes	
Appui au Réseautage	164 221 \$	82 207 \$	17 000 \$	263 428 \$
Adaptation des services de santé	1 876	-	-	1 876
Promotion de la santé	-	-	-	-
Orientations en santé mentale	-	-	-	-
Variable linguistique	-	-	-	-
Projets en santé mentale	-	-	-	-
Formation linguistique et adaptation culturelle	945	183	-	1 128
Regroupement des entités	-	8 807	-	8 807
	167 042 \$	91 197 \$	17 000 \$	275 239 \$

RÉSEAU DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS DE L'EST DE L'ONTARIO

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2015

9

4. DÉBITEURS

	2015	2014
Taxe de vente harmonisée à recevoir	41 795 \$	25 373 \$
Société Santé en français - Orientations en santé mentale	10 000	-
Société Santé en français - Appui au Réseautage	-	2 252
Autres	-	2 634
	51 795 \$	30 259 \$

5. IMMOBILISATIONS

	Coût	Amortissement cumulé	2015	2014
Équipement informatique et de bureau	80 625 \$	60 677 \$	19 948 \$	1 317 \$

6. EMPRUNT BANCAIRE

Le Réseau dispose d'une marge de crédit autorisée de 100 000 \$, renouvelable annuellement au taux préférentiel plus 2,85 %. Cette marge de crédit est garantie par une convention de sûreté générale et est inutilisée en date de la fin de l'exercice.

7. CRÉDITEURS ET FRAIS COURUS

	2015	2014
Fournisseurs et frais courus	258 150 \$	177 053 \$
Sommes à remettre à l'État	19 700	8 510
	277 850 \$	185 563 \$

RÉSEAU DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS DE L'EST DE L'ONTARIO

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2015

10

8. SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS REPORTÉES

	Solde au 31 mars 2014	Montants nets reçus (payés)	Montants reconnus	Solde au 31 mars 2015
Réseau local d'intégration des services de santé (RLISS) de Champlain et du Sud-Est	13 366 \$	980 449 \$	993 815 \$	- \$
Société Santé en français				
- Formation linguistique et adaptation culturelle	7 193	30 000	33 360	3 833
- Adaptation des services de santé	12 751	87 585	100 336	-
- Variable linguistique	-	110 834	34 545	76 289
- Projets en santé mentale	-	21 900	21 732	168
- Orientations en santé mentale	-	50 000	49 959	41
- Promotion de la santé	-	61 310	56 480	4 830
Regroupement des entités	22 051	(22 051)	-	-
	55 361 \$	1 320 027 \$	1 290 227 \$	85 161 \$

9. APPORTS REPORTÉS LIÉS AUX IMMOBILISATIONS

	Solde au 31 mars 2014	Montants reçus	Amortisse- ment	Solde au 31 mars 2015
Réseau local d'intégration des services de santé (RLISS) de Champlain et du Sud-Est	- \$	18 065 \$	2 710 \$	15 355 \$
Société Santé en Français				
- Réseautage en santé	-	4 319	648	3 671
	- \$	22 384 \$	3 358 \$	19 026 \$

RÉSEAU DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS DE L'EST DE L'ONTARIO

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2015

11

10. INSTRUMENTS FINANCIERS

Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ses obligations et amène de ce fait l'autre partie à subir une perte financière. Les principaux risques de crédit pour le réseau sont liés aux débiteurs. Le Réseau consent du crédit à ses partenaires dans le cours normal de ses activités.

Le Réseau établit une provision pour créances douteuses en tenant compte du risque de crédit de comptes particuliers, des tendances historiques et d'autres informations. La totalité des débiteurs est à recevoir de deux organisations. Le Réseau évalue qu'aucun risque important ne découle de cette situation.

Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations de taux d'intérêt du marché. Le Réseau est exposé au risque de taux d'intérêt en ce qui concerne ses instruments financiers à taux d'intérêt fixe et à taux d'intérêt variable. Les instruments à taux d'intérêt fixes assujettissent le Réseau à un risque de juste valeur et ceux à taux d'intérêt variables à un risque de flux de trésorerie. Le Réseau n'utilise pas d'instruments financiers dérivés pour neutraliser les incidences de ce risque.

Le Réseau utilise une marge de crédit comportant un taux d'intérêt variable. Conséquemment, il encourt un risque de taux d'intérêt en fonction de la fluctuation du taux d'intérêt préférentiel. Cependant, une variation de 1 % du taux préférentiel n'aurait pas une incidence significative sur les résultats et la situation financière du Réseau.

11. ENGAGEMENTS CONTRACTUELS

L'engagement pris par le Réseau en vertu d'un bail échéant au cours du prochain exercice totalise 10 418 \$.

RÉSEAU DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS DE L'EST DE L'ONTARIO

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2015

12

12. ÉVENTUALITÉS

Indemnités de départ

Le Réseau s'est engagé en vertu de contrats à verser des compensations à certains employés en guise d'indemnités de départ, advenant que l'organisme cesserait ses activités. Au 31 mars 2015, l'organisme aurait à défrayer un montant de 51 347 \$ à cet effet.

Montants octroyés en vertu d'ententes

Dans le cours normal de ses activités, le Réseau signe des ententes en vertu desquelles des montants lui sont octroyés pour l'exécution de projets qui sont assujettis à des restrictions qui régissent l'utilisation des fonds. Les bailleurs de fonds peuvent effectuer une vérification des registres comptables de l'organisme pour s'assurer du respect de ces modalités. Dans l'éventualité où des montants pourraient faire l'objet de remboursements à un organisme de financement, les ajustements nécessaires seraient affectés à l'exercice alors en cours. Notamment, le ministère de la Santé et des Soins de longue durée de l'Ontario a demandé un remboursement relativement au financement octroyé au cours de l'exercice 2010-2011. Le Réseau est d'avis que cette demande n'est pas justifiée et que toutes les sommes reçues du Ministère ont été utilisées aux fins prévues dans le budget approuvé par le Ministère. Par conséquent, le Réseau a fourni toutes les pièces justificatives au Ministère afin de démontrer sa position. À ce jour, le Ministère n'a toujours pas exigé ce remboursement. Le Réseau est d'avis qu'aucune somme ne devra être remboursée.

13. CHIFFRES COMPARATIFS

Certains chiffres comparatifs ont été reclassés afin de rendre leur présentation conforme à celle de l'exercice courant.

RÉSEAU DES SERVICES DE SANTÉ EN FRANÇAIS DE L'EST DE L'ONTARIO

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2015

13

	2015	2014
ANNEXE A - SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS		
Réseau local d'intégration des services de santé (RLISS) de Champlain et du Sud-Est	993 815 \$	989 415 \$
Apports reportés liés aux immobilisations (note 9)	(18 065)	-
Société Santé en français		
- Appui au Réseautage	262 756	262 756
- Apports reportés liés aux immobilisations (note 9)	(4 319)	-
- Adaptation des services de santé	100 336	1 876
- Promotion de la santé	86 480	-
- Orientations en santé mentale	49 959	-
- Variable linguistique	34 545	-
- Formation linguistique et adaptation culturelle	33 360	1 128
- Projets en santé mentale	21 732	-
Regroupement des entités	-	8 807
Amortissement des apports reportés liés aux immobilisations	3 358	-
	1 563 957 \$	1 263 982 \$